

WORX®



MAKER X™

20V Cordless Wood & Metal Crafter

EN 02

Graveur 20V sans fil pour bois et métal

F 12

Grabador inalámbrico para madera y metal de 20V

ES 20



HELPLINE NUMBER
NUMÉRO DU SERVICE D'ASSISTANCE
NUMERO DE LINEA DE AYUDA
1-866-354-WORX (9679)

WX744L WX744L.X

PRODUCT SAFETY



WARNING: Read all safety warnings and all instructions. *Failure to follow all instructions listed below may result in electric shock, fire and/or serious injury.*

Save all warnings and instructions for future reference.



WARNING: This product can expose you to chemicals including lead and Di(2-ethylhexyl)phthalate (DEHP) which are known to the State of California to cause cancer, birth defects or other reproductive harm. For more information go to www.P65Warnings.ca.gov.

The tool shall be recharged only with the specified charger for the battery. A charger that may be suitable for one type of battery may create a risk of fire when used with another battery.

Use battery operated tool only with specifically designed battery pack. Use of any other batteries may create a risk of fire.

When battery pack is not in use, keep it away from other metal objects like: paper, clips, coins, keys, nails, screws, or other small metal objects that can make a connection from one terminal to another. Shorting the battery terminals together may cause sparks, burns or a fire.

Do not incinerate the tool even if it is severely damaged. The batteries can explode in a fire.

EN

2

ADDITIONAL SAFETY RULES FOR YOUR CRAFTER

1. Do not leave the crafter unattended when in use.
2. This product is designed for light domestic use only, it is not designed for industrial purposes and although every care has been taken to make the crafter safe, accidents can happen. By following the simple safety guide, you can avoid serious accidents.
3. Be aware that heat may be conducted to combustible materials that are out of sight.
4. To reduce the risk of fire or electric shock, do not expose this product to rain or moisture. Store indoors. Read instruction manual before using.
5. Any older children allowed to use this tool should be supervised by an adult. Both parties must read and understand the operator's manual.

This appliance has a polarized plug (one blade is wider than the other). To reduce the risk of electric shock, this plug is intended to fit in a polarized outlet only one way. If the plug does not fit fully in the outlet, reverse the plug. If it still does not fit, contact a qualified electrician. Do not modify the plug in any way.

This appliance is not intended for use by persons (including children) with

reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.

Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance

- a) A short power-supply cord (or short detachable power-supply cord) is provided to reduce the risks resulting from becoming entangled in or tripping over a longer cord.
- b) Extension cords (or longer detachable power-supply cords) are available and may be used if care is exercised in their use.
- c) If an extension cord (or a long detachable power-supply cord) is used:
 - 1) The marked electrical rating of the detachable power-supply cord or extension cord should be at least as great as the electrical rating of the appliance;
 - 2) If the appliance is of the grounded type, the extension cord should be a grounding type 3-wire cord;
 - 3) The longer cord should be arranged so that it will not drape over the countertop or tabletop where it can be tripped over, snagged, or pulled on unintentionally (especially by children).

a) A battery operated crafter with a detachable battery back shall be recharged only with the specified charger for the battery. A charger that may be suitable for one type of battery may create a risk of fire when used with another battery.

b) Use battery operated crafter only with specifically designed battery pack. Use of any other batteries may create a risk of fire.


c) When battery pack is not in use, keep it away from other metal objects like: paper, clips, coins, keys, nails, screws, or other small metal objects that can make a connection from one terminal to another. Shorting the battery terminals together may cause sparks, burns or a fire.

d) Do not incinerate this crafter even if it is severely damaged. The batteries can explode in a fire.

e) Rechargeable batteries should be removed from the appliance before being charged.

f) Exhausted batteries should be removed from the appliance and safely disposed of.

g) If the appliance is to be unused for a long period, the battery should be removed.

 **WARNING:** To reduce the risk of fire or electric shock, do not expose this product to rain or moisture. Store indoors. Do not immerse in water. Read instruction manual before using. For Use only with WA3742 Charger. For Use only with WA7150 WA7151 hub. For use only with WA3520 WA3525 WA3575 battery. To reduce the risk of electric shock, Do not expose to rain. Store indoors. For use only with Worx WA3520 battery pack or additional battery packs listed in








SAFETY WARNINGS FOR BATTERY PACK

- a) **Do not dismantle, open or shred battery pack.**
- b) **Do not expose battery pack to heat or fire. Avoid storage in direct sunlight.**
- c) **Do not short-circuit a battery pack. Do not store battery packs haphazardly in a box or drawer where they may short-circuit each other or be short-circuited by other metal objects.** When battery pack is not in use, keep it away from other metal objects, like paper clips, coins, keys, nails, screws or other small metal objects, that can make a connection from one terminal to another. Shorting the battery terminals together may cause burns or fire.
- d) **Do not remove battery pack from its original packaging until required for use.**
- e) **Do not subject battery pack to mechanical shock.**
- f) **In the event of battery leaking, do not allow the liquid to come in contact with the skin or eyes. If contact has been made, wash the affected area with copious amounts of water and seek medical advice.**
- g) **Observe the plus (+) and minus (–) marks on the battery back and equipment and ensure correct use.**
- h) **Do not use any battery pack which is not designed for use with the equipment.**
- i) **Keep battery pack out of the reach of children.**
- j) **Seek medical advice immediately if a cell or battery has been swallowed.**
- k) **Always purchase the battery pack recommended by the device manufacturer for the equipment.**
- l) **Keep battery pack clean and dry.**
- m) **Wipe the battery pack terminals with a clean dry cloth if they become dirty.**
- n) **Battery pack needs to be charged before use. Always use the correct charger and refer to the manufacturer's instructions or equipment manual for proper charging instructions.**
- o) **Do not leave battery pack on prolonged charge when not in use.**
- p) **After extended periods of storage, it may be necessary to charge and discharge the battery pack several times to obtain maximum performance.**
- q) **Battery pack gives its best performance when it is operated at normal room temperature (68 °F ± 9°F) (20 °C ± 5 °C).**
- r) **When disposing of battery packs, keep battery packs of different**

electrochemical systems separate from each other.

- s) Recharge only with the charger specified by Worx. Do not use any charger other than that specifically provided for use with the equipment.** A charger that is suitable for one type of battery pack may create a risk of fire when used with another battery pack.
- t) Retain the original product literature for future reference.**
- u) Use only the battery pack in the application for which it was intended.**
- v) Remove the battery pack from the equipment when not in use.**
- w) Dispose of properly.**

SYMBOLS

	To reduce the risk of injury, user must read instruction manual
	Warning
	Wear eye protection
	Wear protective gloves
	Do not burn
	Batteries may enter water cycle if disposed improperly, which can be hazardous for ecosystem. Do not dispose of waste batteries as unsorted municipal waste.
 Li-Ion	Li-Ion battery, battery must be recycled

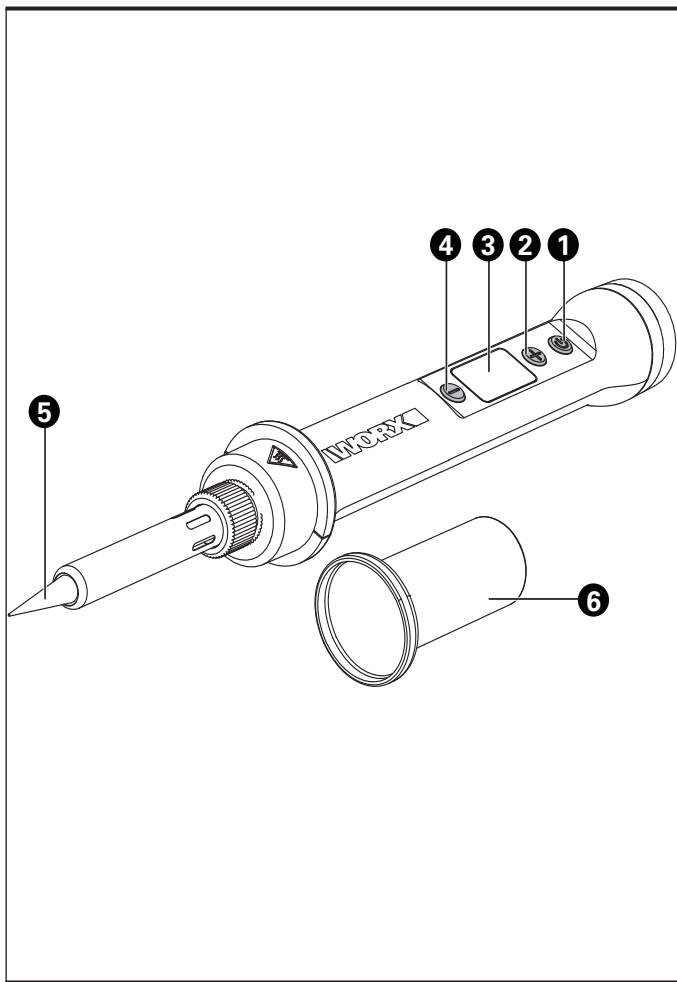
EN

5



call 2 recycle®

POSITEC Inc. has established a partnership with the RBRC Corporation to recycle any Positec batteries with the RBRC-call2recycle seal. For environmental protection, please do not discard batteries in the trash. After the batteries' life cycle is ended, then please call 1-800-822-8837 for a free service that will properly dispose of the battery.




COMPONENT LIST

- 1. POWER BUTTON**
- 2. "+" BUTTON**
- 3. LCD DISPLAY**
- 4. "-" BUTTON**
- 5. CRAFTER TIP**
- 6. COMFORT SLEEVE (OPTIONAL)**






Not all the accessories illustrated or described are included in standard delivery.

TECHNICAL DATA

	WX744L WX744L.X *
Rated voltage	20 V  Max. **
Power input	45 W
Max temperature	400 °F-900 °F (200 °C-480 °C)
Battery type	Lithium battery
Machine weight (bare tool)	0.12 lbs (54 g)

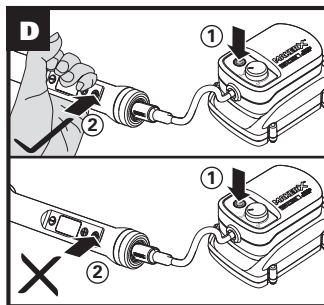
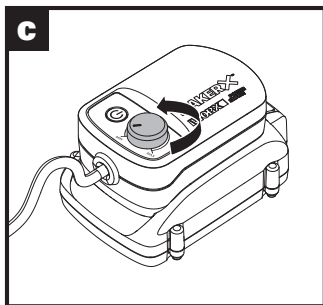
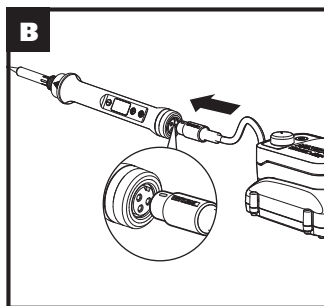
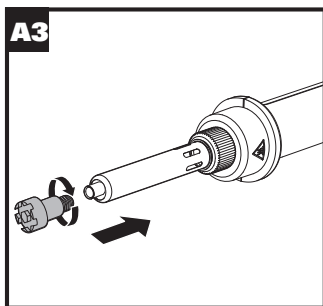
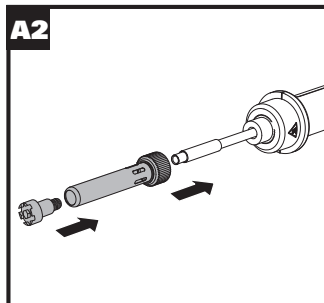
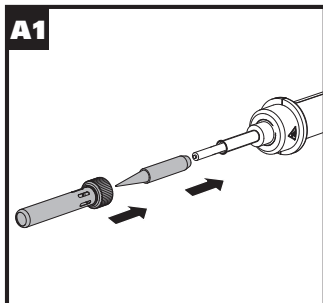
* X may be followed by one or two characters. All models are the same except model number and trademark. The suffix in models may be number from "1" to "99" or English letter "A" to "Z" or "M1" to "M9" which means different package or the various of accessories packed in the package.

** Voltage measured without workload. Initial battery voltage reaches maximum of 20 volts. Nominal voltage is 18 volts.

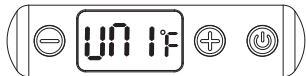
Category	Model	Capacity
20V Hub/HubX	WA7150	Input: 20 V  10 A Max. Output: 20 V  10 A Max.
	WA7151	Input: 20 V  10 A Max. Output 1: 20 V  10 A Max. Output 2: 5 V  2 A (USB port)

Only use the appropriate accessories intended for this tool. Accessory information can be found on the product packaging, at a Worx dealer or on our website at www.worx.com.

MakerX series tools and 20V Hub/HubX are specially designed to work together, so do not attempt to use any other devices.



E1



E2



OPERATING INSTRUCTIONS



NOTE: Before using the tool, read the instruction book carefully.

ASSEMBLY

1. Assemble the crafter tips as shown in Fig. A1-A3.
2. Connect the crafter and the hub. (See Fig. B)



WARNING: Before operation, make sure the speed control button on the hub is at the "Min" position. (See Fig. C)

OPERATION

1. Confirm the speed control button is set to "Min". Grasp the tool by the grip. Press on/off switch on the hub. Then press and hold the power button on the crafter to start working. (See Fig. D)

NOTE: The speed is fixed, and can not be adjusted by the speed control button on the hub.

During operation, the crafter will enter into auto sleep with no movement for approximately 5 minutes or more. The temperature will drop to 400 °F (200 °C) and the crafter automatically turns off 10 minutes later. It will display "OFF".



WARNING: During initial use, the crafter may generate a light smoke due to elements heating, which is normal. While the crafter is heating, DO NOT touch the metallic parts near the tip and DO NOT remove or replace the tip. Never operate the crafter while people, especially young children are nearby. Be careful. The crafter remains hot after the work is concluded.

2. Press the on/off switch on the hub to turn off after use.

NOTE: Use the trestle to place the crafter when not in use.

3. Adjust temperature as needed.

Press on/off switch on the hub. Use "+" or "-" button to adjust temperature (the temperature will increase / decrease by 20 °F (10 °C) each time the "+" or "-" button is pressed).

NOTE: The temperature cannot be adjusted during the heating or cooling process.

4. Switch °F and °C as needed. (See Fig. E1, E2)

Press on/off switch on the hub. With the crafter turned off, press both "+" and "-" button and "UNI" will be shown on the LCD display. Then press both "+" and "-" button to switch the temperature mode. After selection, wait for 3 seconds and

then it will display "OFF".

5. Your Wood & Metal Crafter comes with an optional silicon Comfort Sleeve. To enhance the grip, simply slide the sleeve over the nose of the tool.

MAINTENANCE

Remove the battery before carrying out any adjustment, servicing or maintenance.

There are no user serviceable parts in your power tool. Never use water or chemical cleaners to clean your power tool. Wipe clean with a dry cloth. Always store your power tool in a dry place. Keep the motor ventilation slots clean. Keep all working controls free of dust. Occasionally you may see sparks through the ventilation slots. This is normal and will not damage your power tool. Store the accessories in a dry place.

SÉCURITÉ DU PRODUIT



AVERTISSEMENT Lisez et assimilez toutes les instructions. *Le*

non-respect des instructions ci-après peut entraîner un risque de choc électrique, d'incendie et/ou de blessures graves.

Conservez tous les avertissements et instructions pour pouvoir les consulter ultérieurement.



AVERTISSEMENT: Ce dispositif peut vous exposer aux produits chimiques notamment le plomb et le di-phtalate (de 2-éthylhexyle) (DEHP) qui sont reconnus dans l'État de Californie comme causant des cancers et des anomalies congénitales ou d'autres anomalies de la reproduction. Pour en savoir plus, veuillez consulter le site www.P65Warnings.ca.gov.

L'outil doit être rechargé seulement avec le chargeur spécifié pour la pile.

Un chargeur qui est convenable pour un bloc-piles pourrait créer un risque d'incendie lorsqu'il est utilisé avec un autre bloc-piles.

Utilisez l'outil à pile seulement avec le bloc-piles désigné. Utilisez toute autre pile pourrait créer un risque d'incendie.

Lorsque vous n'utilisez pas le bloc-pile, gardez-le à l'écart d'autres objets en métal, tel que les trombones, les pièces de monnaie, les clés, les clous, les vis ou autres petits objets en métal, qui peuvent établir une connexion d'une borne à une autre. Court-circuiter les bornes de la pile ensemble pourrait causer des étincelles, des brûlures ou un incendie.

N'incinerez pas l'outil même s'il est gravement endommagé. Les piles peuvent être exposées lors d'un incendie.

RÈGLES DE SÉCURITÉ SUPPLÉMENTAIRES POUR VOTRE CRAFTER.

1. Ne laissez pas le crafter sans supervision lorsque vous l'utilisez.
2. Ce produit est conçu pour utilisation domestique légère seulement, il n'est pas désigné à des fins industrielles et même que tous les soins ont été pris pour rendre le crafter sécuritaire, des accidents peuvent toujours se produire. En suivant le guide de sécurité simple, vous pouvez éviter les accidents graves.
3. Soyez conscient que la chaleur pourrait être combustible à des matériaux qui ne sont pas visibles.
4. Pour réduire le risque d'un incendie ou choc électrique, n'exposez pas ce produit à la pluie ou l'humidité. Ranger à l'intérieur. Lisez le mode d'emploi avant d'utiliser.
5. Tous enfants plus âgés permis d'utiliser cet outil devraient être supervisé par un adulte. Les deux parties doivent lire et comprendre le mode d'emploi.

Cet outil a une prise polarisée (une lame est plus large que l'autre). Pour réduire le risque d'électrocution, cette prise est conçue pour ne s'insérer dans une prise polarisée que d'une seule façon. Si la prise n'entre pas complètement dans la prise murale, inversez la prise. Si elle ne s'insère toujours pas, contactez un électricien qualifié. Ne modifiez la prise d'aucune façon.

Cet outil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris des enfants) ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou manquant d'expérience et de connaissances, sauf si une personne responsable de leur sécurité les supervise ou leur a donné des instructions concernant l'utilisation de l'appareil.

Les enfants doivent être surveillés afin de s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'outil

- a) Un cordon d'alimentation court (ou cordon d'alimentation détachable court) est fourni pour réduire les risques qui pourraient survenir avec un cordon plus long qui dans lequel l'utilisateur pourrait s'emmêler ou trébucher.
- b) Des rallonges (ou cordons d'alimentation détachables plus longs) sont disponibles et peuvent être utilisées mais avec prudence.
- c) Si une rallonge (ou un cordon d'alimentation détachable long) est utilisée :
 - 1) La capacité électrique indiquée sur le cordon d'alimentation détachable ou la rallonge doit être au moins aussi grande que celle de l'outil;
 - 2) Si l'outil est équipé d'une mise à la masse, la rallonge doit être aussi équipée d'une mise à la masse avec 3 fils;
 - 3) Le cordon plus long doit être disposé de sorte qu'il ne pende pas de l'établi ou de la table car il y aurait un risque de trébucher, de s'emmêler ou de le tirer involontairement (en particulier pour les enfants).

a) Si le graveur est alimenté par une batterie amovible elle doit être rechargée uniquement avec le chargeur spécifié de la batterie. Un chargeur qui peut être adapté pour un type de batterie peut créer un risque d'incendie lorsqu'il est utilisé avec une autre batterie.

b) Utiliser un pistolet thermique alimenté par batterie Exploité seulement avec une batterie spécifiquement conçue à cet effet. L'utilisation de toute autre batterie peut engendrer un risque d'incendie.

c) Lorsque la batterie n'est pas utilisée, gardez-la à l'écart d'autres objets métalliques tels que : du papier, des clips, des pièces de monnaie, des clés, des clous, des vis ou d'autres petits objets métalliques pouvant établir une connexion d'une borne à une autre. Court-circuiter les bornes de la batterie peut provoquer des étincelles, des brûlures ou un incendie.

d) Ne pas incinérer ce pistolet thermique même s'il est gravement endommagé. Les batteries peuvent exploser si elles sont exposées au feu.

e) Les piles rechargeables doivent être retirées de l'appareil avant d'être chargées.

f) Les piles épuisées doivent être retirées de l'appareil et éliminées en toute sécurité.

g) Si l'appareil ne doit pas être utilisé pendant une longue période, la batterie doit être retirée.



AVERTISSEMENT: Pour réduire le risque d'incendie ou d'électrocution, n'exposez pas ce produit à la pluie ou à l'humidité. Stocker à l'intérieur. Ne pas plonger dans l'eau. Lire le mode d'emploi avant d'utiliser. À utiliser uniquement avec le chargeur WA3742. À utiliser uniquement avec l'adaptateur








WA7150 WA7151. À utilisation uniquement avec la batterie WA3520 WA3525 WA3575. Pour réduire le risque d'électrocution, ne pas exposer à la pluie. Stocker à l'intérieur. À utiliser uniquement avec la batterie Worx WA3520 ou les batteries supplémentaires spécifiées dans le mode d'emploi.

CONSIGNES GÉNÉRALES DE SÉCURITÉ CONCERNANT LA BATTERIE

- a) Ne pas démonter, ouvrir ou déchiqueter le bloc batterie.**
- b) Ne pas exposer le bloc batterie à la chaleur ou au feu. Evitez de ranger la batterie dans un endroit exposé à la lumière directe du soleil.**
- c) Ne pas court-circuiter une batterie. Ne stockez pas les blocs batterie en vrac dans une boîte ou un tiroir où ils peuvent se court-circuiter ou être court-circuités par d'autres objets métalliques.** Lorsque le bloc batterie n'est pas utilisé, conservez-le loin d'autres objets métalliques, tels que des trombones, des pièces de monnaie, des clés, des clous, des vis ou d'autres objets métalliques de petite taille, qui pourraient établir une connexion d'un terminal à l'autre. Le fait de créer un court-circuit entre les bornes de la batterie peut causer des brûlures ou des incendies.
- d) Ne pas retirer la batterie de son emballage d'origine avant utilisation dans l'appareil.**
- e) Ne pas soumettre la batterie à des chocs mécaniques.**
- f) En cas de fuite de la batterie, ne pas laisser le liquide entrer en contact avec la peau ou les yeux. Si un contact a été effectué, laver la zone touchée avec beaucoup d'eau et consulter un médecin.**
- g) Respecter les marques plus (+) et moins (-) sur le bloc batterie et sur l'appareil et veiller à bien le positionner.**
- h) Ne pas utiliser de batterie qui n'a pas été conçue pour être utilisée avec cet appareil.**
- i) Maintenez la batterie hors de portée des enfants.**
- j) Consultez immédiatement un médecin si une cellule ou une batterie a été avalée.**
- k) Achetez toujours une batterie recommandée par le fabricant de l'appareil.**
- l) Conservez le bloc batterie propre et sec.**
- m) Essuyez les bornes de la batterie avec un chiffon propre et sec si elles deviennent sales.**
- n) La batterie doit être chargée avant son utilisation. Utilisez toujours le chargeur adapté et reportez-vous aux instructions du fabricant ou au manuel de l'équipement pour suivre les instructions concernant la procédure de charge.**
- o) Ne laissez pas le bloc batterie en charge prolongée lorsqu'il n'est pas utilisé.**
- p) Après de longues périodes de stockage, il peut être nécessaire de charger et de décharger la batterie plusieurs fois pour obtenir des performances optimales.**
- q) La batterie offre de meilleures performances lorsqu'elle est utilisée à température ambiante normale (20 °C ± 5 °C) (68 °F ± 9 °F).**

- r) Lors de l'élimination des batteries, conservez les blocs batteries de différents systèmes électrochimiques séparés les uns des autres.
- s) Rechargez le bloc batterie uniquement avec le chargeur spécifié par Worx. N'utilisez pas un chargeur autre que celui spécifiquement conçu pour être utilisé avec l'équipement. Un chargeur adapté à un type de batterie peut entraîner un risque d'incendie lorsqu'il est utilisé avec une autre batterie.
- t) Conservez la documentation originale du produit pour référence ultérieure.
- u) Utilisez uniquement la batterie dans l'application pour laquelle elle a été prévue.
- v) Retirez la batterie de l'équipement lorsqu'il n'est pas utilisé.
- w) Éliminez la batterie de façon adéquate.

SYMBOLES

	Afin de réduire les risques de blessure, l'utilisateur doit lire ce mode d'emploi
	Avertissement
	Portez un protecteur oculaire
	Toujours porter des gants de protection
	Ne pas jeter au feu
	Les batteries peuvent s'introduire dans le cycle de l'eau si elles sont éliminées de manière inappropriée, ce qui peut être dangereux pour l'écosystème. Ne pas éliminer les batteries usagées avec les déchets municipaux non triés.
 Li-Ion	Batterie Li-ion. Les batteries doivent être recyclées en collecte sélective.

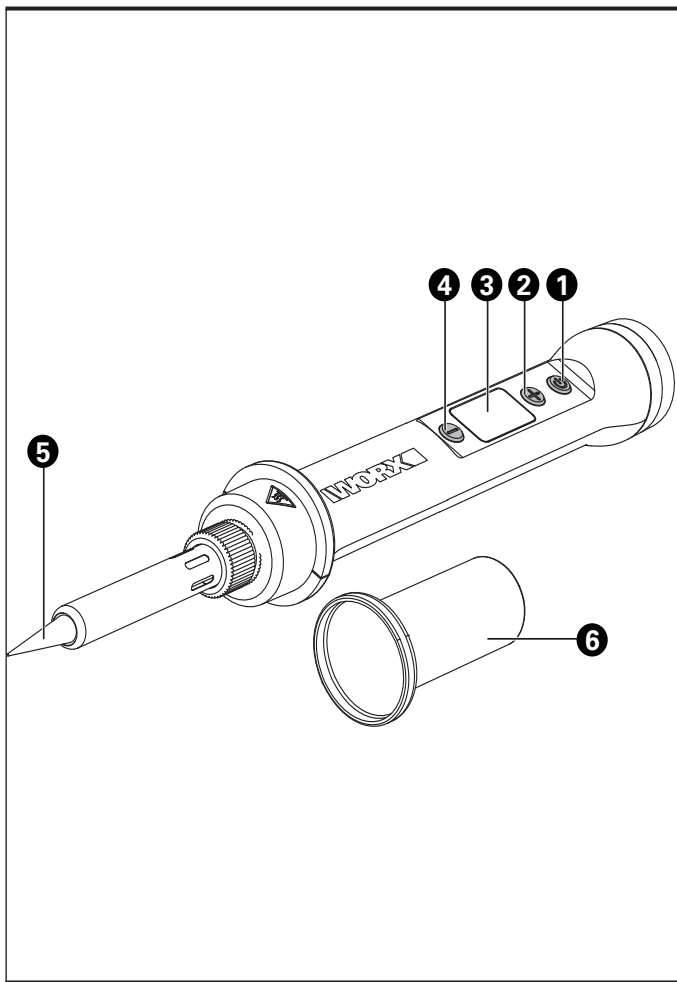
F

15



call2recycle®

POSITEC Inc. a formé un partenariat avec RBRC Corporation pour le recyclage des batteries Positec portant le sceau RBRC-call2recycle. Pour la protection de l'environnement, veillez à ne pas jeter les batteries aux poubelles. À la fin du cycle de vie de la batterie, appelez 1-800-822-8837 pour un service gratuit qui mettra la batterie au rebut selon les règles de l'art.




LISTE DES ÉLÉMENTS

1. **BOUTON D'ACTIVATION**
2. **BOUTON « + »**
3. **AFFICHAGE LCD**
4. **BOUTON « - »**
5. **BOUT DU CRAFTER**
6. **MANCHON CONFORT (EN OPTION)**






Les accessoires illustrés ou décrits ne sont pas tous compris dans le cadre de la livraison standard.

DONNÉES TECHNIQUES

	WX744L WX744L.X *
Tension	20 V  Max. **
Entrée d'alimentation	45 W
Température maximale	200 °C-480 °C (400 °F-900 °F)
Type de batterie	Batterie au lithium
Poids de la machine (Outil nu)	54 g (0.12 lbs)

* X peut être suivi d'un ou deux caractères. Tous les modèles sont identiques, sauf le numéro de modèle et la marque. Le suffixe dans les modèles peut être un nombre allant de « 1 » à « 99 » ou une lettre anglaise « A » à « Z » ou « M1 » à « M9 » qui signifie la différence entre les paquets ou les accessoires emballés dans l'emballage.

** Tension mesurée hors fonctionnement. La tension initiale de la batterie atteint le maximum de 20 volts. La tension nominale est de 18 V.

Catégorie	Modèle	Capacité
20V Hub/HubX	WA7150	Entrée: 20 V  10 A Max. Sortie: 20 V  10 A Max.
	WA7151	Entrée: 20 V  10 A Max. Sortie 1: 20 V  10 A Max. Sortie 2: 5 V  2 A (port USB).

N'utilisez que les accessoires compatibles à cet outil. Les informations des accessoires peuvent être trouvées sur l'emballage du produit, chez un détaillant Worx ou sur notre site Web www.worx.com.

Les outils de série MakerX et 20V Hub/HubX sont spécifiquement conçus pour fonctionner ensemble, alors n'essayez pas des les utiliser avec d'autres appareils.

INSTRUCTIONS D'UTILISATION



REMARQUE: Avant d'utiliser cet outil, assurez-vous de lire attentivement le manuel d'utilisation.

ASSEMBLÉ

1. Montez les bouts du crafter tel qu'illustré aux Fig. A1-A3.

2. Connectez le crafter et la plateforme. (Voir Fig. B)



ATTENTION: Avant l'utilisation, assurez-vous que le bouton de contrôle de la vitesse sur la plateforme est à la position « Min ». (Voir Fig. C)

OPÉRATION

1. Confirmez que le bouton de contrôle de vitesse est réglé sur «Min». Saisissez l'outil par la poignée. Appuyez l'interrupteur allumer/éteindre sur la plateforme. Puis appuyez et gardez enfoncé le bouton d'alimentation sur le crafter pour commencer à travailler. (Voir Fig. D)

REMARQUE: La vitesse est fixe et ne peut pas être ajustée par le bouton de contrôle de la vitesse sur la plateforme.

Lors de l'utilisation, le crafter sera en mode veille automatique s'il n'y pas de mouvement pendant environ 5 minutes ou plus. La température baissera à 200 °C (400 °F) et le crafter s'éteindra automatiquement après 10 minutes. Il affichera «OFF».



AVERTISSEMENT : Lors de la première utilisation, le crafter pourrait produire une fumée légère causée par le chauffage des éléments, ce qui est normale.

Alors que le crafter chauffe, NE touchez PAS les pièces métallique près du bout et NE retirez ou remplacez PAS le bout.

N'utilisez jamais le crafter près des autres et surtout près de jeunes enfants.Faites attention.

Le crafter demeure chaud après la fin du travail.

2. Appuyez l'interrupteur allumer/éteindre sur la plateforme éteindre après chaque utilisation.

REMARQUE : Placez le crafter sur un chevalet lorsque vous ne l'utilisez pas.

3. Ajustez la température au besoin.

Appuyez l'interrupteur allumer/éteindre sur la plateforme. Utilisez le bouton «+» ou «-» pour régler la température (la température augmentera / diminuera de

10 °C (20 °F) chaque fois que le bouton «+» ou «-» est enfoncé).

REMARQUE: La température ne peut pas être ajustée pendant le processus de chauffage ou de refroidissement.

4. Changez de °F à °C au besoin. (Voir Fig. E1, E2)

Appuyez sur le commutateur on/off sur la poignée. Lorsque le graveur est hors tension, appuyez en même temps sur les boutons « + » et « - ». « UNI » s'affichera sur l'écran LCD. Ensuite appuyez en même temps sur les boutons « + » et « - » pour activer le mode de température. Après la sélection, attendez 3 secondes, puis il affichera «OFF».

5. Votre graveur à bois et métal est livré en option avec un manchon confort en silicone. Pour améliorer la prise, il suffit de faire glisser le manchon sur le nez de l'outil.

ENTRETIEN

Retirer le bloc-piles de l'outil avant d'effectuer tout ajustement, entretien ou maintenance.

Il ne comporte aucune pièce à réparer ou à entretenir par l'utilisateur. N'utilisez jamais de l'eau ou des nettoyants chimiques pour nettoyer l'outil. Essuyez-le avec un chiffon sec. Rangez toujours votre outil dans un endroit sec. Gardez propres les ouvertures de ventilation du moteur. Assurez-vous que les commandes soient exemptes de poussière. Si vous remarquez des étincelles dans les ouvertures de ventilation, ceci est normal et n'endommagera pas votre outil.

Conservez les accessoires dans un endroit sec.

SEGURIDAD DEL PRODUCTO



ADVERTENCIA Lea y comprenda todas las instrucciones. *El no seguir todas las instrucciones a continuación puede ocasionar descargas eléctricas, incendios y/o heridas graves.*

Conserve todas las advertencias e instrucciones para consulta futura.



ADVERTENCIA: Este producto puede exponerlo a sustancias químicas, como plomo y di (2-etilhexilo) ftalato (DEHP), que el estado de California reconoce como causantes de cáncer y defectos de nacimiento u otros daños reproductivos. Para más información visite www.P65Warnings.ca.gov.

La herramienta debe recargarse solamente con el cargador especificado para la batería. Un cargador adecuado para un tipo de batería puede crear un riesgo de incendio cuando se usa con otra batería.

Use la herramienta de baterías solo con el paquete de baterías diseñado específicamente. Usar cualquier otra batería puede crear un riesgo de incendio. Cuando el paquete de baterías no está en uso, manténgalo lejos de otros objetos como: papel, presillas, monedas, llaves, clavos, tornillos, u otros objetos metálicos pequeños que puedan hacer una conexión de un terminal al otro. Cortocircuitar los terminales de la batería puede provocar chispas, quemaduras o un incendio.

No incinere la herramienta aun cuando esté muy dañada. Las baterías pueden explotar en el fuego.

ES

20

REGLAS ADICIONALES DE SEGURIDAD PARA SU GRABADOR

1. No deje desatendido el grabador cuando esté en uso.
2. Este producto está diseñado solamente para uso doméstico ligero, no está diseñado para propósitos industriales y aunque se han tenido todos los cuidados para hacer seguro el grabador, pueden producirse accidentes. Siguiendo la sencilla guía de seguridad, puede evitar accidentes graves.
3. Tenga presente que el calor puede ser conducido hacia materiales combustibles que están fuera de la vista.
4. Para reducir el riesgo de incendio o de choque eléctrico, no exponga este producto a la lluvia ni a la humedad. Guárdelo bajo techo. Lea el manual de instrucciones antes de usar.
5. Todos los niños mayores con permiso para usar esta herramienta deben estar supervisados por un adulto. Ambos deben leer y comprender el manual del operador.

Este aparato tiene una clavija polarizada (una cuchilla más ancha que la otra). Para reducir el riesgo de descarga eléctrica, esta clavija está diseñada para ajustarse a una toma de corriente polarizada sólo de una manera. Si la clavija no entra completamente en la toma de corriente, dé vuelta la clavija. Si aun así no entra, póngase en contacto con un electricista calificado. No modifique la clavija de ninguna forma.

Este aparato no está destinado a ser utilizado por personas (incluidos los niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o con falta de experiencia y conocimientos, a menos que una persona responsable de su seguridad les haya supervisado o instruido en el uso del aparato.

Los niños deben ser supervisados para asegurarse de que no jueguen con el aparato

a) Se incluye un cable de alimentación corto (o un cable corto desmontable) para reducir los riesgos derivados de enredarse o tropezar con un cable más largo.

b) Están disponibles cables de extensión (o cables de alimentación desmontables más largos) que pueden utilizarse si se tiene cuidado en su uso.

c) Si se utiliza un cable de extensión (o un largo cable de alimentación desmontable):

1) La clasificación eléctrica marcada del cable de alimentación desmontable o del cable de extensión debe ser al menos tan grande como la clasificación eléctrica del aparato;

2) Si el aparato es del tipo con conexión a tierra, el cable de extensión debe ser un cable de 3 hilos con conexión a tierra.

3) El cordón más largo debe disponerse de manera que no caiga sobre la cubierta del mostrador o de la mesa, donde puede tropezarse, engancharse o tirar de él sin querer (especialmente los niños).

a) Un artesano que trabaja con baterías y que tiene un respaldo de batería desmontable deberá recargarse únicamente con el cargador especificado para la batería. Un cargador que puede ser adecuado para un tipo de batería puede crear un riesgo de fuego cuando se utiliza con otra batería.

b) Utilice baterías de la pistola térmica sólo con el paquete diseñado específicamente. El uso de cualquier otro tipo de batería puede crear un riesgo de incendio.


c) Cuando no esté en uso el paquete de baterías, manténgalo alejado de otros objetos metálicos como: papel, clips, monedas, llaves, clavos, tornillos u otros objetos metálicos pequeños que puedan hacer una conexión de una terminal a otra. Hacer un cortocircuito entre las terminales de la batería puede causar chispas, quemaduras o un incendio.

d) No incinere esta pistola de calor, aunque esté gravemente dañada. Las baterías pueden explotar y crear un incendio.

e) Las baterías recargables deben retirarse del aparato antes de cargarlas.

f) Las baterías agotadas deben retirarse del aparato y eliminarse de manera segura.

g) Si el aparato no se va a utilizar durante un período prolongado, se debe quitar la batería.

 **ADVERTENCIA:** Para reducir el riesgo de incendio o de choque eléctrico, no exponga este producto a la lluvia ni a la humedad. Guárdelo bajo techo. No sumergir en agua. Lea el manual de instrucciones antes del uso. Para uso solo con el cargador WA3742. Para uso solo con los adaptadores WA7150,








WA7151. Para uso solo con las baterías WA3520, WA3525, WA3575. Para reducir el riesgo de choque eléctrico, no lo exponga a la lluvia. Guárdelo bajo techo. Para uso solo con el paquete de baterías WA3520 de Worx o paquetes adicionales de baterías enumerados en el Manual del operador.

ADVERTENCIAS DE SEGURIDAD GENERAL PARA EL PAQUETE DE BATERÍA

- a) No desensamble, abra o triture el paquete de batería.**
- b) No exponga el paquete de batería a calor o fuego. Evite guardar a la luz directa del sol.**
- c) No ponga en corto circuito el paquete de batería. No guarde el paquete de batería de forma aleatoria en una caja o cajón donde puedan ponerse en corto circuito entre sí o ponerse en corto circuito por otros objetos metálicos.** Cuando el paquete de batería no esté en uso, manténgalo alejado de otros objetos metálicos, como sujetadores de papel, monedas, llaves, clavos, tornillos u otros objetos metálicos pequeños que puedan establecer una conexión de una terminal a otra. El corto circuito de las terminales de la batería puede causar quemaduras o incendios.
- d) No retire el paquete de la batería de su empaque original hasta que se requiera para el uso.**
- e) No someta el paquete de batería a impacto mecánico.**
- f) En el caso de fuga de la batería, no permita que el líquido entre en contacto con la piel o los ojos. Si hay contacto, lave el área afectada con bastante agua y busque atención médica.**
- g) Observe las marcas positiva (+) y negativa (-) en la parte posterior de la batería y el equipo para asegurar su uso correcto.**
- h) No use ningún paquete de batería que no esté diseñado para uso con el equipo.**
- i) Mantenga el paquete de batería fuera del alcance de los niños.**
- j) Busque atención médica de inmediato si se ingiere una celda o una batería.**
- k) Siempre adquiera el paquete de batería recomendado por el fabricante del dispositivo para el equipo.**
- l) Mantenga el paquete de batería limpio y seco.**
- m) Limpie las terminales del paquete de batería con una tela seca limpia su se ensucian.**
- n) El paquete de batería se necesita cargar antes del uso. Siempre use el cargador correcto y consulte las instrucciones del fabricante o el manual del equipo para saber las instrucciones correctas de carga.**
- o) No deje el paquete de batería en carga prolongada cuando no esté en uso.**
- p) Después de periodos prolongados de almacenamiento, puede ser necesario cargar y descargar el paquete de batería varias veces para obtener el desempeño máximo.**
- q) El paquete de batería proporciona su mejor desempeño cuando se opera en temperatura ambiente normal (68 °F ± 9 °F) (20 °C ± 5 °C).**
- r) Cuando deseche los paquetes de batería, mantenga los paquetes de batería de diferentes sistemas electromecánicos separados entre sí.**

- s) **Recargue únicamente con el cargador especificado por Worx. No use cargadores que no sean los específicamente suministrados para uso con el equipo.** Un cargador que es adecuado para un tipo de paquete de batería puede crear un riesgo de incendio cuando se usa con otro paquete de batería.
- t) **Conserve la literatura el producto original para referencia futura.**
- u) **Sólo use el paquete de batería en la aplicación para la que está diseñado.**
- v) **Retire el paquete de batería del equipo cuando no esté en uso.**
- w) **Deséchelo adecuadamente.**

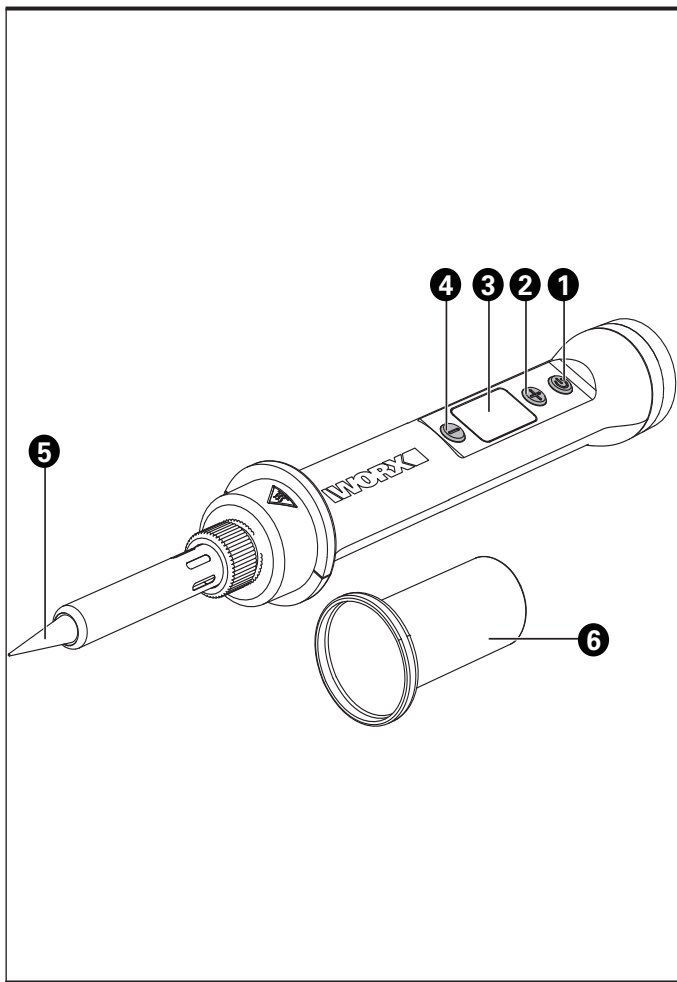
SÍMBOLOS

	Para reducir el riesgo de lesiones, el usuario deberá leer el manual de instrucciones
	Advertencia
	Use lentes de seguridad
	Use siempre unos guantes de protección
	No arrojar al fuego
	Las baterías pueden entrar al ciclo de agua si se desechan incorrectamente, lo que puede ser peligroso para el ecosistema. No deseche las baterías de desperdicio como desperdicio municipal sin clasificar.
 Li-Ion	Batería de iones de litio. Recolección por separado. La batería deberá reciclarse.



call2recycle®

POSITEC Inc. ha establecido una asociación con la empresa RBRC para el reciclaje de todas las baterías Positec que posean el sello RBRC-call2recycle. Para contribuir con la protección del medio ambiente, no deseche las baterías como residuos normales. Después de que haya finalizado el ciclo de vida útil de la batería, comuníquese al 1-800-822-8837 para acceder al servicio gratuito.




LISTA DE PARTES

- BOTÓN DE ENCENDIDO**
- BOTÓN "+"**
- PANTALLA LCD**
- BOTÓN "-"**
- PUNTA DEL GRABADOR**
- FUNDA CÓMODA (OPCIONAL)**

No todos los accesorios ilustrados o descritos se incluyen junto con el producto estándar.

DATOS TÉCNICOS






	WX744L WX744L.X*
Voltios	20 V  Max. **
Entrada de alimentación	45 W
Temperatura máx.	400 °F-900 °F (200 °C-480 °C)
Tipo de batería	Batería de litio
Peso de la máquina (Herramienta descubiertalbs)	0.12 lbs (54 g)

ES

25

* X puede ser seguido por uno o dos caracteres. Todos los modelos son iguales, excepto el número de modelo y la marca registrada. El sufijo en los modelos puede ser un número del "1" al "99" o la letra inglesa "A" a "Z" o "M1" a "M9" que significa un paquete diferente o el Varios accesorios embalados en el paquete.

** Voltaje medido sin carga de trabajo. El voltaje inicial de la batería alcanza un máximo de 20V. El voltaje nominal es 18V.

Catégorie	Modèle	Capacité
20V Hub/HubX	WA7150	Entrée: 20 V  10 A Max. Sortie: 20 V  10 A Max.
	WA7151	Entrée: 20 V  10 A Max. Sortie 1: 20 V  10 A Max. Sortie 2: 5 V  2 A (puerto USB)

Sólo utilice los accesorios apropiados diseñados para esta herramienta. Puede encontrar información sobre los accesorios en el embalaje del producto, consultando a un distribuidor de Worx o en nuestro sitio Web: www.worx.com. Las herramientas de la serie MakerX y el Conector/ConectorX de 20V están diseñados especialmente para trabajar juntos, así pues, no intente usarlos con ningún

otro dispositivo.

INSTRUCCIONES DE USO



NOTA: Antes de usar la herramienta, lea atentamente el manual de instrucciones.

MONTAJE

1. Ensamble las puntas del grabador como se muestra en las Fig. A1-A3.
2. Conecte el grabador y el conector. (Vea la Fig. B).



PRECAUCIÓN: Antes del uso, asegúrese de que el botón de control de velocidad en el conector está en la posición "Mín". (Vea la Fig. C)

OPERACIÓN

1. Confirme que el botón de control de velocidad esté configurado en "Min".
Agarre la herramienta por la empuñadura. Presione el interruptor de encendido/apagado en el conector. Después presione y mantenga presionado el botón de encendido en el grabador para comenzar a trabajar. (Vea la Fig. D)

NOTA: La velocidad es fija, no puede regularse mediante el botón de control de velocidad en el conector.

Durante el funcionamiento, el grabador entrará en modo inactivo cuando detecte ausencia de movimiento por aproximadamente 5 minutos o más. La temperatura bajará a 400 °F (200 °C) y el grabador se apagará automáticamente 10 minutos más tarde. Mostrará "OFF".



ADVERTENCIA: Durante el uso inicial, el grabador puede generar un humo ligero debido al calentamiento de los elementos, lo cual es normal. Mientras el grabador esté calentando, NO toque las partes metálicas cerca de la punta y NO retire ni sustituya la punta.

Nunca use el grabador mientras haya personas cerca, especialmente niños pequeños.

Sea cuidadoso. El grabador permanece caliente después de concluido el trabajo.

2. Presione el interruptor de encendido/apagado en el conector para apagar después del uso.

NOTA: Coloque el grabador en el soporte cuando no esté en uso.

3. Ajuste la temperatura según sea necesario.

Presione el interruptor de encendido/apagado en el conector. Use el botón "+" o "-" para ajustar la temperatura (la temperatura aumentará / disminuirá en 20 °F (10 °C) cada vez que presione el botón "+" o "-").

NOTA: La temperatura no se puede ajustar durante el proceso de calentamiento o enfriamiento.

4. Cambie entre °F y °C según necesite. (Vea la Fig. E1, E2)

Presiona el interruptor de encendido y apagado en el centro. Con el cubo apagado, pulse tanto el botón "+" como el "-" y se mostrará "UNI" en la pantalla LCD. A continuación, pulse tanto el botón "+" como el "-" para cambiar el modo de temperatura. Después de la selección, espere 3 segundos y luego mostrará "OFF".

5. Su grabador de madera y metal viene con una Funda cómoda de silicona. Para mejorar el agarre, simplemente deslice la funda en la parte delantera de la herramienta.

MANTENIMIENTO

Retire el Paquete de la batería de la herramienta antes de realizar cualquier ajuste, servicio o mantenimiento.

No posee piezas en su interior que puedan ser reparadas por el usuario.

Nunca emplee agua o productos químicos para limpiar su herramienta. Use simplemente un paño seco. Guarde siempre su herramienta en un lugar seco.

Mantenga limpias las ranuras de ventilación del motor. Mantenga todos los controles de operación libres de polvo. La observación de chispas que destellan bajo las ranuras de ventilación, indica operación normal que no dañará su herramienta.

Guarde los accesorios en un lugar seco.



www.worx.com

Copyright © 2020, Positec. All Rights Reserved.

AR01530700